

2023



# IN&OUT

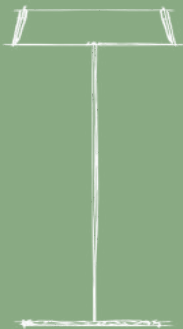
lampade portatili e ricaricabili | portable and rechargeable lamps

# IN&OUT

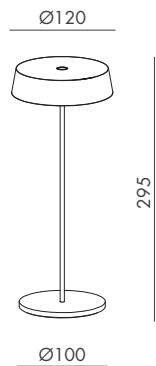
Inemuri	4
Voice	12
Siesta	18
Pic-nic	26



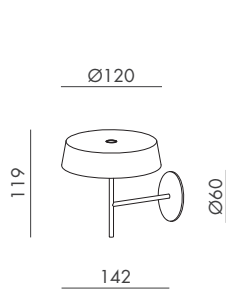
# Inemuri



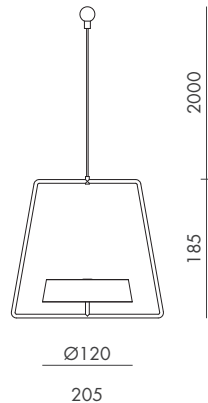


**INE001XX**

LED 2,2W - 2700K - IP54

**INE002XX\***

LED 2,2W - 2700K - IP54

**INE003XX\***

LED 2,2W - 2700K - IP54

\* solo nelle finiture **B/AN** - only in **B/AN** finishes**B** - bianco/  
white**AN** - antracite/  
anthracite**CI** - cipria/  
powder pink**BLU** - distant blue**V** - pale green**NEW****OR** - oro/  
gold



### PORTATILE E RICARICABILE PORTABLE AND RECHARGEABLE

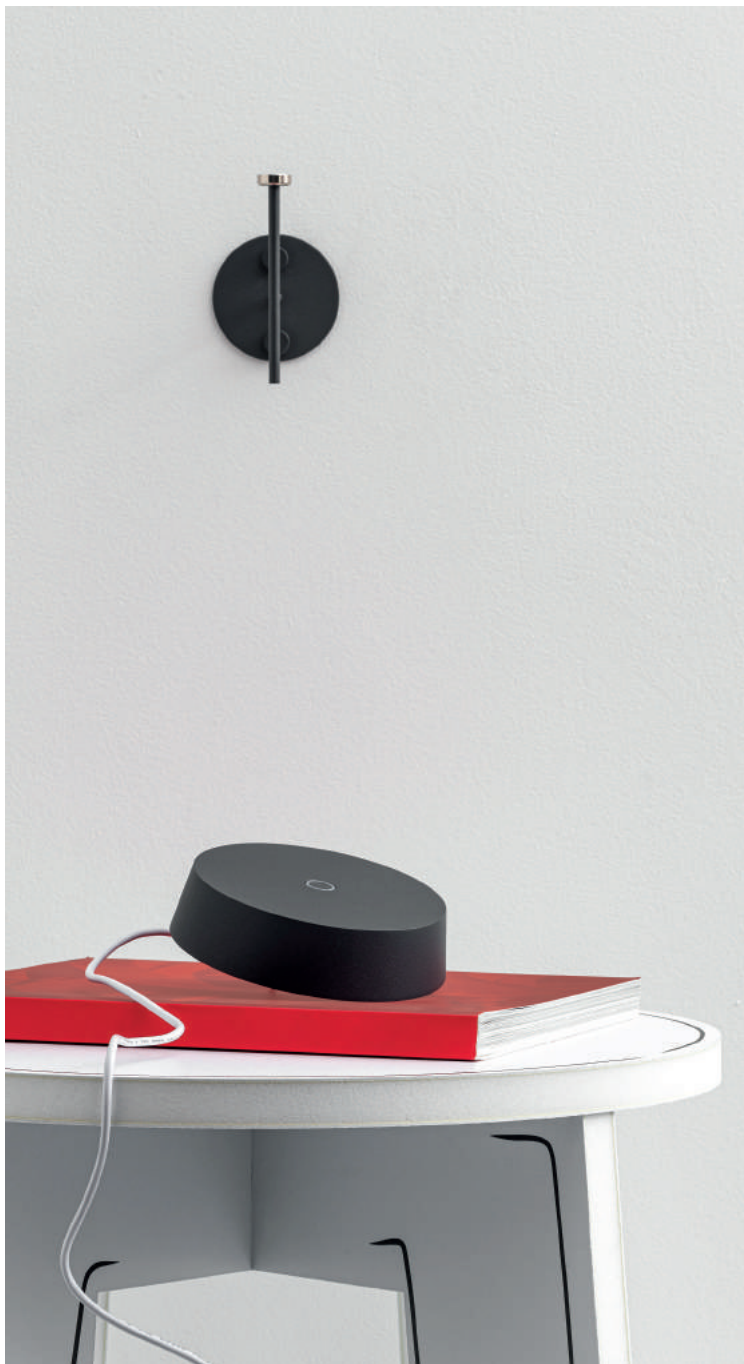
Portatile, senza fili, ti segue ovunque tu voglia andare. Si ricarica tramite cavo USB per 12 ore ininterrotte di luce.

Intensità della luce modulabile tramite touch dimmer.

Portable and wireless, it follows you wherever you want to go. Rechargeable by USB cable for 12 hours of continuous light.

Light intensity adjustable via touch dimmer.





### PORTA LA LUCE DOVE VUOI LIGHT WHERE YOU WANT

Ideale in ambienti interni ed esterni (IP54), nella versione a parete e a sospensione il diffusore ha un aggancio magnetico che si innesta sulla struttura con una semplice pressione.

La versione a sospensione si adatta facilmente a qualsiasi contesto: basta avvolgere il cavo in alluminio intorno ad un sostegno, sia esso un ramo, una trave o un gancio a soffitto o a parete.

Perfect for indoor and outdoor environments (IP54), in the wall and suspended version the diffuser has a magnetic joint that fixes to the structure with a soft pressure.

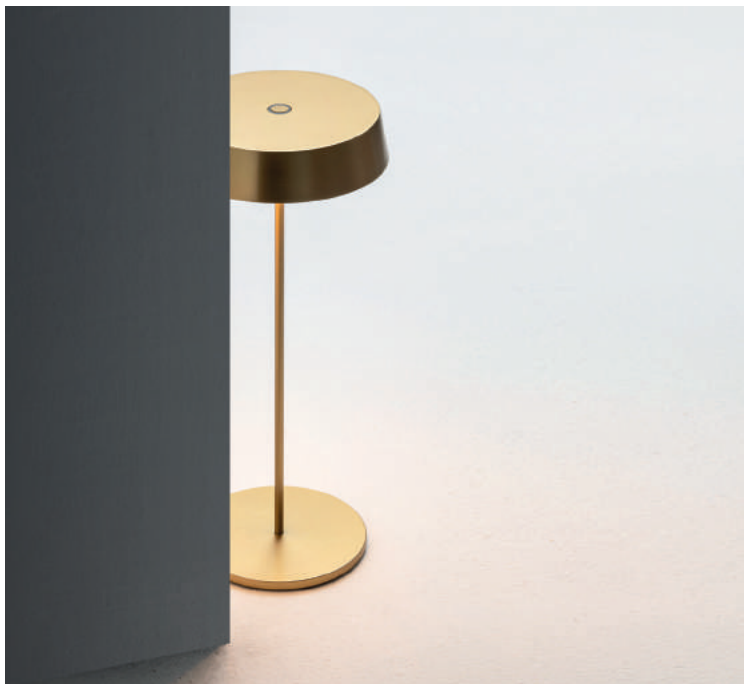
The suspension version easily adapts to any context: you can wind up the steel cable around a support, be it a branch, a beam or a ceiling or wall hook.



## COLORATA E VERSATILE COLOURED AND VERSATILE

Inemuri si veste di ben sei colorazioni: bianco, antracite, verde, blu, la nuova preziosa colorazione oro (verniciatura con effetto satinato) e la versione cipria, un colore creato ad hoc per Rossini illuminazione.

Inemuri is enriched by six colours: white, anthracite, pale green, distant blue, in the new precious gold version (varnished with satinated effect) and in powder pink, an ad hoc colour created especially for Rossini Illuminazione.





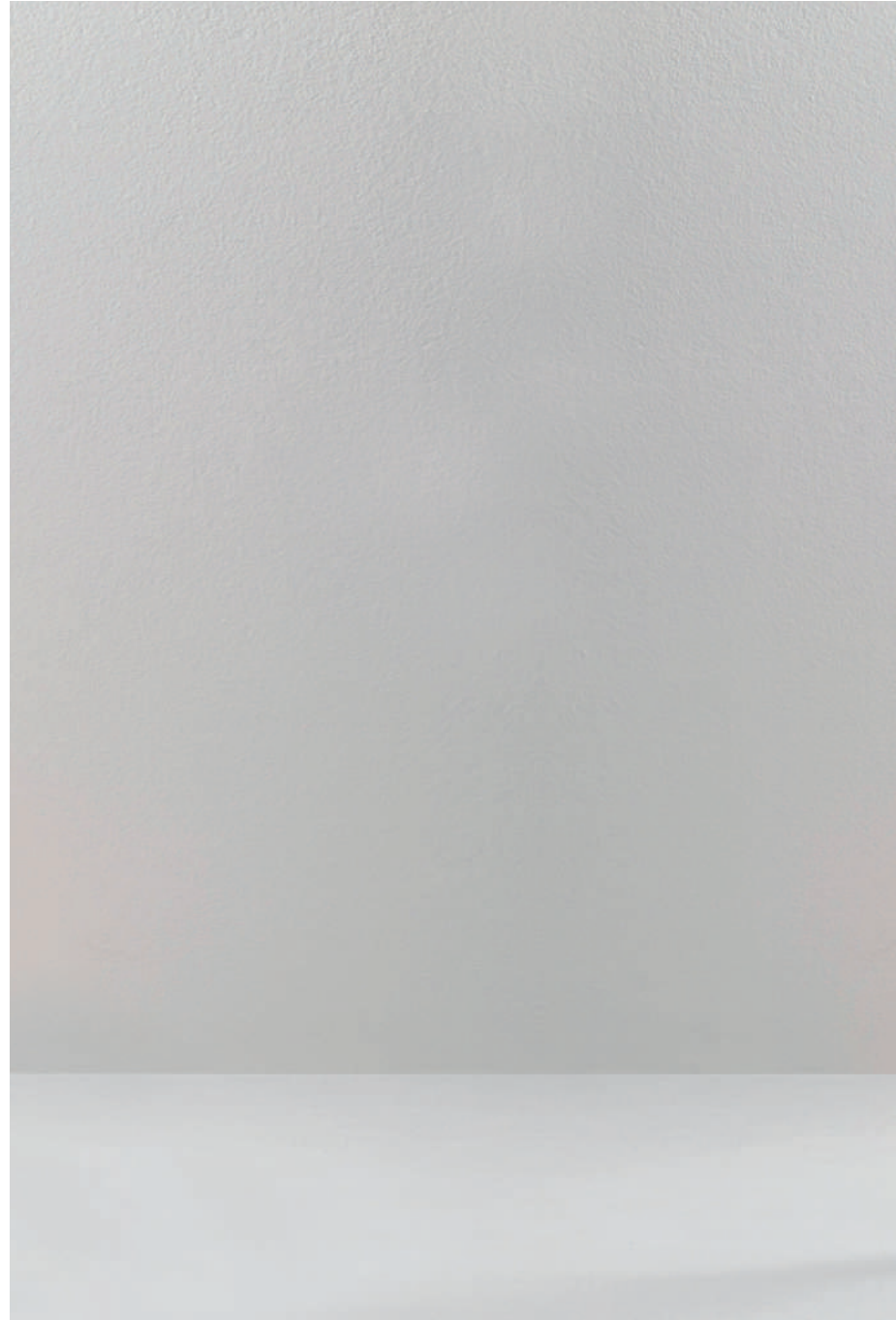
### HOME & AWAY

Ideale nel mondo della ristorazione e hotellerie, grazie all'emissione di luce confortevole e modulabile è ottimale anche in ambiente domestico per illuminare il tavolo da pranzo e la postazione smart working.

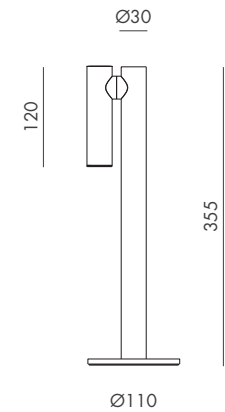
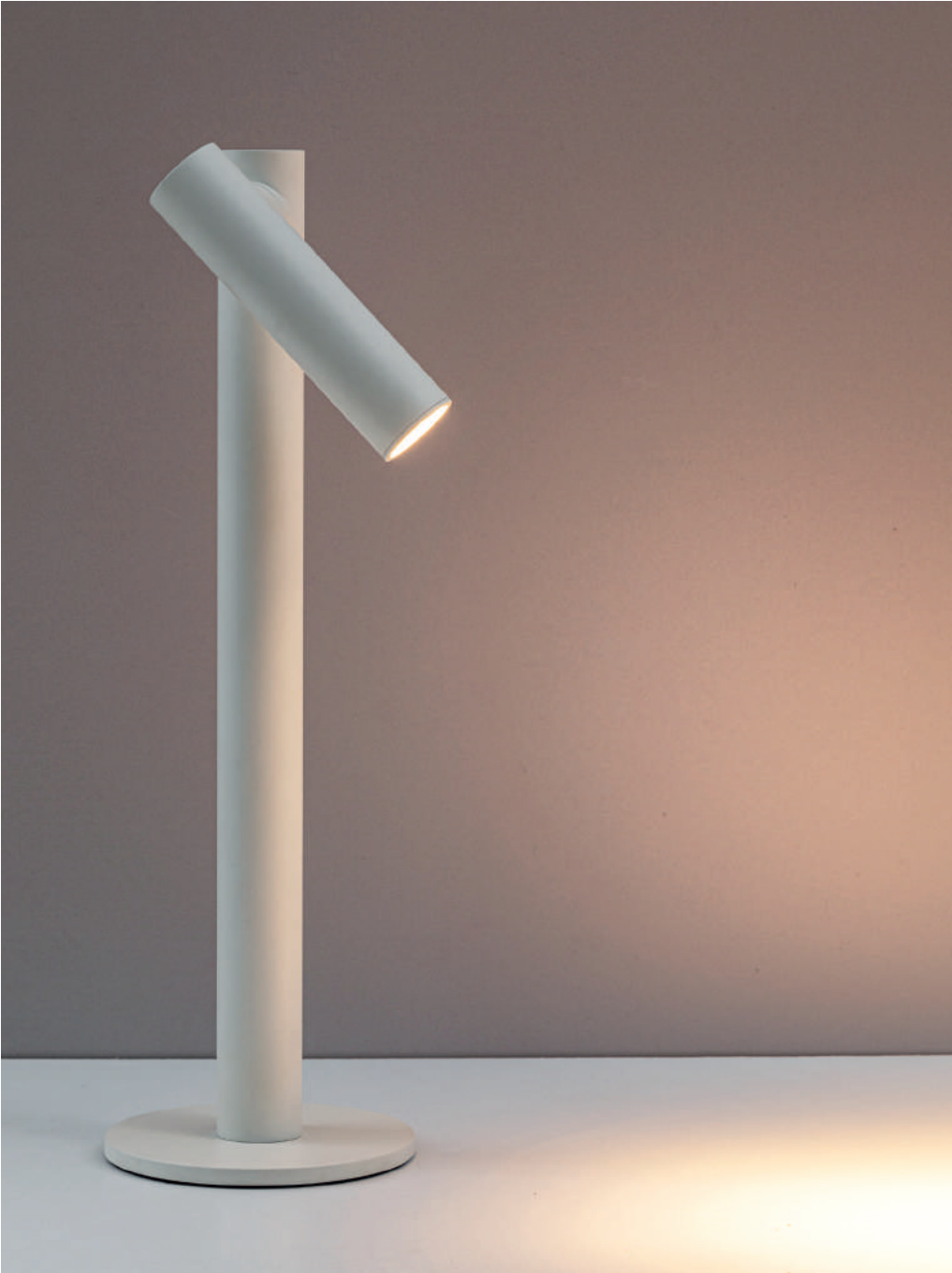
Ideal in the world of catering and hotels, thanks to its comfortable and dimmable light it is also suitable at home for the dining table and the smart working station.



# Voice







**VOI001B**  
LED 2,2W - 2700K - IP54

## FUNZIONALE E MODERNA USEFUL AND MODERN

Portatile e ricaricabile tramite l'apposita base di contatto per 12 ore di luce.

Design funzionale e moderno con un attacco magnetico che permette la rotazione di 360° del corpo lampada per concentrare la luce dove serve.

Portable and wireless, rechargeable using its base for 12 hours of continuous light.

Functional and modern design with a magnetic joint that allows to rotate the light beam by 360° where it is needed.





### SMART E VERSATILE SMART AND VERSATILE

Ideale per ambienti outdoor (IP54) e utile in ambiente domestico come lampada da comodino, per lo studio o nella zona smart working.

Suitable for outdoor environments (IP54) and household as a bedside lamp, for the study or for home workstation.

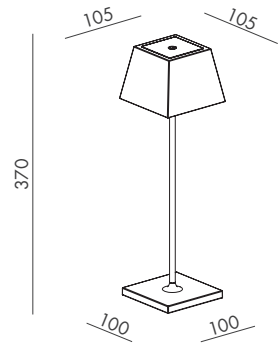




# Siesta







**SIE001XX**  
LED 2,2W - 2700K - IP54



**B-bianco/white**



**N-nero/black**



**CO-corten**



**BLU-blu/blue**



**AZ-Tiffany**



**VB-verde bosco/  
green wood**



**RO-coral**



**T-pearl beige**



**GR-grigio/grey**



**R-rosso/red**



**OR-oro/gold**



**ORO-foglia oro/  
gold leaf**





### PORTATILE E RICARICABILE PORTABLE AND RECHARGEABLE

Portatile, senza fili, ti segue ovunque tu voglia andare. Si ricarica tramite cavo USB per 12 ore ininterrotte di luce.

Intensità della luce modulabile tramite touch dimmer.

Portable and wireless, it follows you wherever you want to go. Rechargeable by USB cable for 12 hours of continuous light.

Light intensity adjustable via touch dimmer.





## IN & OUT

Adatta ad ambienti interni ed esterni (IP54), perfetta per il tavolo da pranzo, la tua postazione di smart working o l'angolo relax del terrazzo.

Suitable for indoor and outdoor environments (IP54), perfect for the dining table, your home workstation or the relaxation corner of the terrace.





## HOME & AWAY

Adatta in ambiente domestico e nel mondo della ristorazione, per i tavoli all'interno per il dehors esterno.

Grazie alla sua ampia gamma di colori soddisfa ogni gusto ed esigenza e si adatta ai più svariati stili di arredamento.

Suitable for your household or in the world of catering, for indoor tables or outdoor dehors.

Thanks to its wide range of colours, it meets every taste and need, ideal to the most varied styles of interior design.

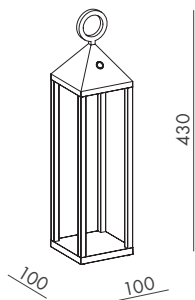




# Pic-nic

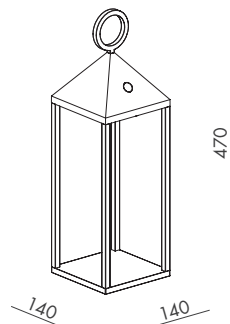






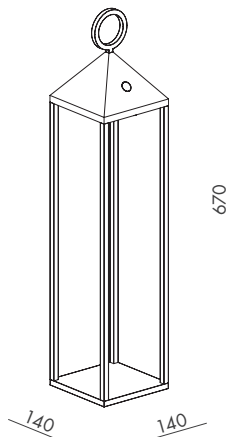
**PIN003XX**

LED 2,2W - 2700K - IP54



**PIN001XX**

LED 2,2W - 2700K - IP54



**PIN002XX**

LED 2,2W - 2700K - IP54



**B** - bianco/white



**AN** - antracite/anthracite



**CO** - corten/corten





### IN&OUT

Adatta ad ambienti interni ed esterni (IP54), perfetta per l'angolo relax del terrazzo o del soggiorno, il giardino di un ristorante o per illuminare un evento speciale come un matrimonio.

Suitable for indoor and outdoor environments (IP54), perfect for the relax corner of the terrace or the living room, for the garden of a restaurant or to illuminate a special event such as a wedding.



## UNA LANTERNA MODERNA A MODERN LANTERN

Il romanticismo della lanterna incontra l'anima tecnologica a LED. Una luce d'atmosfera simile a quella di una candela, per illuminare gli ambienti dagli stili più vari, dal minimal al rustico.

The romanticism of a lantern meets the technological soul of the LED source. A mood light similar to that of a candle, to illuminate environments of various styles, from minimal to rustic.

PIN011



PIN012



## PORTATILE E RICARICABILE PORTABLE AND RECHARGEABLE

Portatile, senza fili, ti segue ovunque tu voglia andare. Si ricarica tramite cavo USB per 12 ore ininterrotte di luce.

Intensità della luce modulabile tramite touch dimmer.

Portable and wireless, it follows you wherever you want to go. Rechargeable by USB cable for 12 hours of continuous light.

Light intensity adjustable via touch dimmer.



## INEMURI

USB-C (5V - 1A)    IP54

Codice Code	Finitura Finishing	K	Flusso Flux	CRI	Potenza Power	Dimensioni Dimension	Ricarica Recharge	Durata Life	Peso Weight
<b>Versione da tavolo</b>									
INE001B	bianco white	2700K	200 lm	CRI ≥85	2,2W	Ø120x295 mm	5-7 H	12 H	0,7 kg
INE001AN	antracite anthracite	2700K	200 lm	CRI ≥85	2,2W	Ø120x295 mm	5-7 H	12 H	0,7 kg
INE001CI	cipria powder pink	2700K	200 lm	CRI ≥85	2,2W	Ø120x295 mm	5-7 H	12 H	0,7 kg
INE001BLU	distant blue	2700K	200 lm	CRI ≥85	2,2W	Ø120x295 mm	5-7 H	12 H	0,7 kg
INE001V	pale green	2700K	200 lm	CRI ≥85	2,2W	Ø120x295 mm	5-7 H	12 H	0,7 kg
INE001OR	oro gold	2700K	200 lm	CRI ≥85	2,2W	Ø120x295 mm	5-7 H	12 H	0,7 kg

**Versione da parete**

INE002B	bianco white	2700K	200 lm	CRI ≥85	2,2W	120x119x142 mm	5-7 H	12 H	0,7 kg
INE002AN	antracite anthracite	2700K	200 lm	CRI ≥85	2,2W	120x119x142 mm	5-7 H	12 H	0,7 kg

**Versione sospensione**

INE003B	bianco white	2700K	200 lm	CRI ≥85	2,2W	205x185 mm (cavo/cable: 2000 mm)	5-7 H	12 H	0,7 kg
INE003AN	antracite anthracite	2700K	200 lm	CRI ≥85	2,2W	205x185 mm (cavo/cable: 2000 mm)	5-7 H	12 H	0,7 kg

INE001CI - colore creato per Rossini illuminazione su base NCS 2010-Y70R

INE001BLU - RAL 5023

INE001V - RAL 6021

**Batteria sostitutiva al litio / Replacement lithium battery**

	BATT.INEMURI	18650/2200mAh*2 18650/2200mAh*2
--	--------------	------------------------------------

## VOICE

USB (5V - 1A)    IP54




Codice Code	Finitura Finishing	K	Flusso Flux	CRI	Potenza Power	Dimensioni Dimension	Ricarica Recharge	Durata Life	Peso Weight
VOI001B	bianco white	2700K	200 lm	CRI ≥85	2,2W	Ø110x355 mm	6 H	12 H	0,9 kg

**Batteria sostitutiva al litio / Replacement lithium battery**

	BATT.VOICE	18650/2200mAh*2 18650/2200mAh*2
--	------------	------------------------------------



## SIESTA

USB-C (5V - 1A)    IP54

Codice Code	Finitura Finishing	K	Flusso Flux	CRI	Potenza Power	Dimensioni Dimension	Ricarica Recharge	Durata Life	Peso Weight
SIE001B	bianco white	2700K	200 lm	CRI ≥85	2,2W	105x105x370 mm	6 H	12 H	1,0 kg
SIE001N	nero black	2700K	200 lm	CRI ≥85	2,2W	105x105x370 mm	6 H	12 H	1,0 kg
SIE001CO	corten	2700K	200 lm	CRI ≥85	2,2W	105x105x370 mm	6 H	12 H	1,0 kg
SIE001BLU	blu blue	2700K	200 lm	CRI ≥85	2,2W	105x105x370 mm	6 H	12 H	1,0 kg
SIE001AZ	Tiffany	2700K	200 lm	CRI ≥85	2,2W	105x105x370 mm	6 H	12 H	1,0 kg
SIE001VB	verde bosco green wood	2700K	200 lm	CRI ≥85	2,2W	105x105x370 mm	6 H	12 H	1,0 kg
SIE001RO	coral	2700K	200 lm	CRI ≥85	2,2W	105x105x370 mm	6 H	12 H	1,0 kg
SIE001T	pearl beige	2700K	200 lm	CRI ≥85	2,2W	105x105x370 mm	6 H	12 H	1,0 kg
SIE001GR	grigio grey	2700K	200 lm	CRI ≥85	2,2W	105x105x370 mm	6 H	12 H	1,0 kg
SIE001R	rosso red	2700K	200 lm	CRI ≥85	2,2W	105x105x370 mm	6 H	12 H	1,0 kg
SIE001OR	oro gold	2700K	200 lm	CRI ≥85	2,2W	105x105x370 mm	6 H	12 H	1,0 kg
SIE001ORO	foglia oro gold leaf	2700K	200 lm	CRI ≥85	2,2W	105x105x370 mm	6 H	12 H	1,0 kg

## Batteria sostitutiva al litio / Replacement lithium battery



MT.BATTERIA

18650/2200mAH\*2

18650/2200mAH\*2



## PIC-NIC

 USB (5V - 1A)    IP54

Codice Code	Finitura Finishing	K	Flusso Flux	CRI	Potenza Power	Dimensioni Dimension	Ricarica Recharge	Durata Life	Peso Weight
<b>PIN003B</b>	bianco white	2700K	200 lm	CRI ≥85	2,2W	100x100x430 mm	6-8 H	12 H	1,0 kg
<b>PIN003AN</b>	antracite anthracite	2700K	200 lm	CRI ≥85	2,2W	100x100x430 mm	6-8 H	12 H	1,0 kg
<b>PIN003CO</b>	corten corten	2700K	200 lm	CRI ≥85	2,2W	100x100x430 mm	6-8 H	12 H	1,0 kg
<b>PIN001B</b>	bianco white	2700K	200 lm	CRI ≥85	2,2W	140x140x470 mm	6-8 H	12 H	1,3 kg
<b>PIN001AN</b>	antracite anthracite	2700K	200 lm	CRI ≥85	2,2W	140x140x470 mm	6-8 H	12 H	1,3 kg
<b>PIN001CO</b>	corten corten	2700K	200 lm	CRI ≥85	2,2W	140x140x470 mm	6-8 H	12 H	1,3 kg
<b>PIN002B</b>	bianco white	2700K	200 lm	CRI ≥85	2,2W	140x140x670 mm	6-8 H	12 H	1,5 kg
<b>PIN002AN</b>	antracite anthracite	2700K	200 lm	CRI ≥85	2,2W	140x140x670 mm	6-8 H	12 H	1,5 kg
<b>PIN002CO</b>	corten corten	2700K	200 lm	CRI ≥85	2,2W	140x140x670 mm	6-8 H	12 H	1,5 kg

### Attacco a parete / Wall Kit



**PIN011B** bianco white  
**PIN011AN** antracite anthracite

Ø80x99 mm  
 Ø80x99 mm

### Cavo sospensione / Suspension cable



**PIN012AN** antracite anthracite

L. 2080 mm

### Corda per sospensione / Suspension rope



**PIN010** écru ecru

L. 5000 mm

### Batteria sostitutiva al litio / Replacement lithium battery



**MT.BATTERIA** 18650/2200mAH\*2  
 18650/2200mAH\*2

### Caricatore multipresa USB (8xUSB) per Inemuri, Voice, Siesta e Pic-nic / Inemuri, Voice, Siesta and Pic-nic multi-socket USB charger (8xUSB)



**MT.8USB**

135x60x35 mm



**RossiniGroup** è un'articolata realtà nel mondo dell'illuminazione. Fondata nel 1929 a Milano, quando la famiglia Rossini avvia la commercializzazione di piccoli oggetti e lampadari artistici in vetro di Murano, oggi è un Gruppo presente sul mercato nazionale ed internazionale con un'offerta trasversale e completa dedicata sia al privato che al progettista, all'installatore e al contractor.

**Rossini Illuminazione** è distribuita in 1000 punti vendita, commercializza una gamma decorativa e tecnica davvero completa per interni, esterni, casa e ufficio con un totale di 4000 prodotti.

Viene scelta dai professionisti della luce per realizzazioni in ambito residenziale e contract mentre lancia nuove iniziative commerciali per agevolare il lavoro di tutti coloro che, come Rossini, amano la luce che migliora la qualità della vita.

**Overlite**, da oltre 20 anni è il punto di riferimento dell'illuminazione di design per privati, architetti e progettisti. Esperienza, offerta selezionata e consulenza progettuale sono i tratti distintivi del più esclusivo lighting showroom a Milano e l'unico del settore per dimensione: uno spazio espositivo di 1.400 mq da percorrere con i nostri lighting designer pronti ad assistere e progettare insieme ai clienti le migliori soluzioni illuminotecniche per i più svariati spazi abitativi.

**RossiniGroup** is an acknowledged reality in the lighting world. Established in Milan in 1929, when the Rossini family began the marketing of small objects and artistic chandeliers in Murano glass, the group today is present in the national and international market and aims at the private client as well as the architect, the contractor or the installer.

**Rossini Illuminazione** is distributed in more than 1.000 stores, markets both a decorative and an extremely complete technical range for indoor and outdoor, home and office, with nearly 4000 products.

It is chosen by lighting professionals for residential and contract projects. Meanwhile, it is launching new trade initiatives to facilitate the work of all those who, like Rossini, love light that improves the quality of life.

**Overlite**, since 20 years is the point of reference for design lighting for privates, architects and designers. Experience, selected offer and design consultancy are the hallmarks of the most exclusive lighting showroom in Milan and the only one in the sector in terms of size: an exhibition space with 1,400 mq to be covered with our lighting designers ready to assist and architect the best lighting projects for the most various areas and spaces.

**ROSSINI ILLUMINAZIONE SRL**

Via Kennedy, 5  
20054 Segrate (MI) - ITALY  
Tel. +39 02 2169501

[info@rossinigroup.it](mailto:info@rossinigroup.it)  
[www.rossinigroup.it](http://www.rossinigroup.it)

P.IVA IT08017160154

**FOLLOW US**

**SOCIAL** - RossiniGroup

